AWR C-24-09-0092

APPI		DRM FOR ASSISTANCE तू आवेदन प्रारूप	(Health (स्वास्थय	Carlotte and the second		Koshika			
APPLICATION No. : आगोरन संख्या :	A 09	24/0.585	APPLICATION DATE : जावेदन तिथी	03-0	19-24	fluiting block of life.			
NAME of APPLICANT आवेटक का नाम	: -	Smah	AGE-YEARS ST	यु-वर्ष	sex लिंग ऻ॒				
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्म का नाम	NAME:	ofwan Singh DESENT RESIDENCE ADDRESS			1	A B			
whate - 7	Ruhana,	TCh- Buha	वर्तमान आवासीय पर भूग - जि.डि.	Jh	um/hum				
Rq)q	944m- 3	33502 ERMANENT RESIDENCE ADDRESS	ः स्थाई आवासीय पता			62506 603406			
		As above.							
व्यवसाय पिन कार्						MARRIED (PHIRS) / UNMARRIED (HPRIRS)			
TOTAL ANNUAL INCO कुल वार्षिक आय	ME: 50	-10000			mach Proof of आय का साह्य				
PAN No. स्याई खाता सं ARE YOU AN INCOME क्या आप आय कर दाता	TAX ASSESSEE	(Tick whichever is applicable): स पर सही का निशान लगाये।	Yes N	o हो					
Sr. No.	l N	FA ime of Family Member	MILY DETAILS परिवा Age (Years)		Gender	Relation with Applicant			
क्रम संख्य	vi	रेकार के सदस्यों का नाम	उम्र (वर्ष)	_	लिंग	आवेदक के साथ सम्बध			
14:	N	imela deul	50		S.	wife			
2.	1	lase Nesh	29	-	4	SON			
3.		MILKESH	27	F		daughterih			
Ч.	Swy	VEET SINGL	7	r	1	Creend SON			
		BASIS for REQUESTING AS सहायता के लिये विनति	SISTANCE (Tick whice	hever is	applicable)				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र मी छावा प्रति संलम्प करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को स्थाप प्रति संसम्भ क	Rati (Alta उपमे		opy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष			
			REQUESTING ASSIS			<u> </u>			
Sr. No. क्रम संख्या		M अस्पत	edical Reports/Pres शल/डॉक्टर से जारी की	Prescriptions Attached ग्रे की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न					
٩.	4. Diggnosis RR - Sehile Cotavact								
		CE - Senle Coffera H							
70	LAY HELD	W Hold Total Cast Sammer Cate W							
3.0	A STATE S	ingon - LE-	SIC	(0)	DI PO	mA			
	1	ASSISTANCE BEING AVAILED	for SAME "PURPOSE	= trom (OTHER SOUR	CES			
		इस उद्देश्य को हेतू कोई अन	व सहायता किसी अन्य	स्त्रोत से	लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या		NAME of OTHER SOURCE अन्य स्थोत का नाम			AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहस्यता राशी				

DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा चोत्रणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में पोपण करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुस्तर सत्य पूर्व सही है। यदि कोई विवरण एवं कथ्यर असाय पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आशिक या सकल तिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोगक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही प्रविध्य में लिया.

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करतर)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथप पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका कार्डडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटी और जो विवाल इस प्रपत्र में भीवित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, पाचनात्या दूसरे उन्देश्य से भुडी गतिविधियों और उपलब्धियाँ के लिये किसी थी प्रसार माध्येय से प्रमारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथव का विवाल मेरे इलाज के पहले पा कर में करने के लिए "कोशिका फाउडेंग्यन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा चम, पता, फोटो और विकरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय अतिम और बाव्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आयेरक के हस्तावर या अंगूडे का ज़ियान

AGREEMENT by HOSPITAL (EMBIR GIT WHT)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

 that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This

confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमते अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से बितिय सहायता हेतु सिफारिश की आती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो नर्तमान और न ही पविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से डक्त रोगी/मामले में लेंगे था ले रहे हैं, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" प्राय महाय किसी अन्य सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" प्राय महाय किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायश लेने का अधिकार सुरक्ति रखता है। इस पृष्टि में स्थल कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्देशन" से ली गई सहायता केवल वितिष प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल द्वार दो गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का जुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दखाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने बाने की सारी जिस्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई धूनिका या जिस्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED F स्थीकृती के f	PR ACCEPTENCE	
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	M.B.B.S. M.S. Ophthalmology (Name of Dr. & Regn. Ng. with Stamp) Reg. 10 at Unit Stamp)	YOGESH YADAV YOGESH YADAV (Name, Designation & Stamp, of Authori Or, Shronto-haff की Hospital) नाम व पर अध्यापनि स्वापनिकार	r Splighatory
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA	OUNDATION व्यन्तरिक उपयोग हेतू	
5	SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी क्षतताकर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर 2	- *:
(Safangal	lile.	